
Westfalia®



Originalanleitung

Abflussreinigungsdüse

Artikel Nr. 86 98 98



Original Instructions

Drain Cleaning Nozzle

Article No. 86 98 98



Sicherheitshinweise



Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:

- Der Artikel ist kein Spielzeug und gehört nicht in die Hände von Kindern oder zu beaufsichtigenden Personen.
- Achte Sie darauf, dass der Wasserschlauch nicht abknicken kann.
- Halten Sie bei Benutzung den Wasserschlauch gut fest.
- Verwenden Sie den Artikel nicht zusammen mit chemischen Abflussreinigern.
- Führen Sie den Artikel niemals in Körperöffnungen ein.



Safety Notes



Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- The article is not a toy and does not belong into the hands of children and persons in need of supervision.
- Do not kink the water hose.
- During use hold the water hose tightly.
- Do not use the article with chemical drain cleaners.
- Never Insert the article into body orifices.



Informations de sécurité



S'il vous plaît noter afin d'éviter des dysfonctionnements, des dommages et des déficiences de santé, les informations suivantes:

- Le produit n'est pas un jouet et doit être tenu à l'écart des enfants et des personnes ayant besoin de supervision.
- Assurez-vous que le tuyau d'eau ne peut pas être plié.
- Maintenez en utilisant le tuyau d'eau fermement.
- Ne pas utiliser le produit avec nettoyant chimique d'échappement.
- Ne jamais mettre l'article dans le corps.



Informazioni sulla sicurezza



Si prega di notare in modo da evitare malfunzionamenti, danni e problemi di salute, le seguenti informazioni:

- Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano da bambini e da persone che necessitano di supervisione.
- Assicurarsi che il tubo dell'acqua non si possa piegare.
- Tenere durante l'utilizzo il tubo dell'acqua con fermezza.
- Non utilizzare il prodotto con detergenti chimici di scarico.
- Mai inserire l'articolo in parti del corpo.



Benutzung

Anschließen des Adapters an den Wasserhahn

1. Nehmen Sie den Perlator ab.
2. Schrauben Sie den Adapter an, verwenden Sie die beiliegenden Ringe und Dichtungen.



HINWEIS! Falls der Adapter nicht passt entfernen Sie bitte den großen Ring.

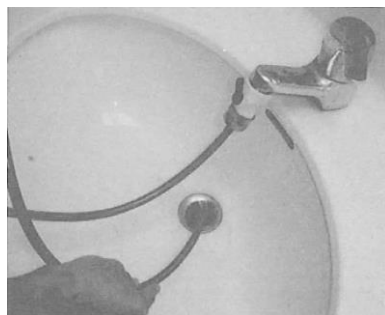
Anschließen des Reinigungs-schlauches

1. Der Wasserhahn muss geschlossen sein.
2. Schrauben Sie den Schlauch auf den Adapter. Das Absperrventil des Adapters muss geschlossen sein.



Freimachen des Abflusses

1. Führen Sie die Düse in den verstopften Abfluss ein.
2. Halten Sie den Schlauch fest und drehen Sie das Wasser an. Es sollte warm sein, nicht heiß. Öffnen Sie das Absperrventil des Adapters.
3. Bewegen Sie den Schlauch auf und ab bis die Blockade gelöst ist.



Wenn der Schlauch an einen Gartenschlauch angeschlossen wird, verwenden Sie den beiliegenden Schlauchadapter.

Schlauchlänge 2,5 m, Schlauchdurchmesser 3/8" (~10 mm)++
Durchmesser Adaptergewinde 3/4", 1/2" innen, W 24 x 1/10"



Operation

Connecting the Adapter to the Tap

1. Remove the tap nozzle.
2. Screw on the adapter using the supplied rings and seals.

NOTE! If the adapter does not fit, remove the large washer.



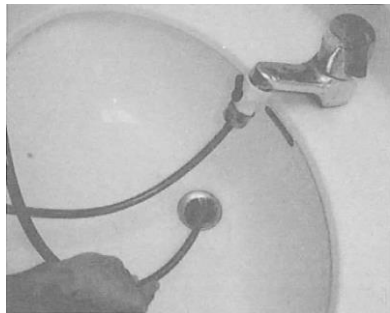
Connecting the Drain Cleaning Hose

1. Make sure the tap is closed.
2. Screw the drain cleaning hose onto the tap adapter. The cut-off valve on the adapter must be closed.



Flushing the Drain

1. Insert the nozzle into the clogged drain.
2. Hold the hose firmly in the drain and turn on the water. The water must be luke-warm, not hot. Open the cut off valve on the adapter.
3. Move the hose up and down in the drain until the block-ade is cleared.



If the device is connected to a garden hose use the included garden hose adapter.

Hose Length 2.5 m, Hose Diameter 3/8" (~10 mm)
Diameter Adapter Threads: 3/4", 1/2" interior, W 24 x 1/10"



Kundenbetreuung | Customer Services



Deutschland

Westfalia
Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet: www.westfalia.de

Österreich

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54
Telefax: (07723) 4 27 59 23
Internet: www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia
Wydenhof 3a
CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet: www.westfalia-versand.ch



Entsorgung | Disposal



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.